



ตุลาคม  
2021

# การเดินทางเข้าหรือกลับมายัง ออสเตรเลีย

## ข้อมูลความปลอดภัยทางชีวภาพสำหรับ ผู้เดินทาง



กฎหมายความปลอดภัยทางชีวภาพของออสเตรเลียมีความเข้มงวด ก็เพื่อปกป้องเกษตรกรรมและสิ่งแวดล้อมที่เป็นเอกลักษณ์ของออสเตรเลีย รวมทั้งพืชและสัตว์ของเราจากสัตว์รบกวนและโรคต่างๆ

### ก่อนท่านจะเดินทางเข้ามาในออสเตรเลีย

กรอกข้อมูลในใบสำแดงสำหรับผู้โดยสารขาเข้า (incoming passenger declaration) ให้ครบถ้วน ตามกฎหมายแล้ว ท่านต้องสำแดง สิ่งของที่มีความเสี่ยง เช่น อาหาร วัสดุจากพืช และผลิตภัณฑ์จากสัตว์ รวมทั้งสิ่งของที่จัดเตรียมและบรรจุหีบห่อในเชิงพาณิชย์ แบบสด แห้ง ปิ้งแล้ว แช่แข็ง หรืออาหาร ขนม และเครื่องปรุงอาหารบางชนิดในปริมาณเล็กน้อย

อย่านำอาหารออกมาจากเครื่องบินหรือเรือ

### เมื่อท่านเดินทางเข้ามาในออสเตรเลีย

- เดินทางจุดตรวจคนเข้าเมือง
- รับสัมภาระของท่าน
- ไปที่จุดตรวจความปลอดภัยทางชีวภาพและยื่นใบสำแดงสำหรับผู้โดยสารขาเข้าของท่าน รวมทั้งสิ่งของที่ท่าน สำแดงให้แก่เจ้าหน้าที่ความปลอดภัยทางชีวภาพ
- สัมภาระ/กระเป๋าของท่านอาจถูกตรวจสอบโดยเจ้าหน้าที่ความปลอดภัยทางชีวภาพ ศูนย์ตรวจสอบ หรือเครื่องเอกซเรย์ แม้ว่าท่านจะไม่ได้สำแดงสิ่งของที่มีความเสี่ยงใดเลยก็ตาม

### จะเกิดอะไรขึ้นถ้าท่านไม่สำแดงสิ่งของเสี่ยง

ถ้าท่านแจ้งข้อมูลที่เป็นเท็จหรือทำให้เข้าใจผิดให้แก่เจ้าหน้าที่ความปลอดภัยทางชีวภาพหรือในใบสำแดงสำหรับผู้โดยสารขาเข้าของท่าน หรือถ้าท่านไม่ยอมตอบคำถามเกี่ยวกับสิ่งของหรือไม่ปฏิบัติตามคำสั่งของเจ้าหน้าที่ความปลอดภัยทางชีวภาพ ท่านอาจจะ:

- ได้รับหมายแจ้งการละเมิด (infringement notice) ที่ระบุโทษปรับสูงสุดถึง A\$2,664
- ถูกดำเนินคดีที่มีโทษทางแพ่ง และ/หรือ
- ถูกดำเนินคดีอาญา ซึ่งถ้าถูกตัดสินว่าผิดจริง ท่านอาจต้องโทษปรับสูงสุดถึง A\$1.1 ล้านและ/หรือจำคุกสูงสุดถึง 10 ปี

นอกจากนี้ ท่านอาจถูกยกเลิกวีซ่าได้อีกด้วย ซึ่งถ้าเป็นเช่นนั้น ท่านจะถูกปฏิเสธไม่ให้เข้าประเทศออสเตรเลีย

ท่านจะไม่ถูกลงโทษตามกฎหมายความปลอดภัยทางชีวภาพปี 2015 ถ้าท่านสำแดงและแสดงสิ่งของทุกชิ้น แม้ว่าจะเป็นสิ่งของที่ไม่ได้รับอนุญาตให้นำเข้ามาในออสเตรเลียก็ตาม

### วิธีตรวจสอบว่าสิ่งของใดได้รับ อนุญาตให้นำเข้ามาในออสเตรเลีย ได้

ไปที่ [awe.gov.au/bringing-goods](http://awe.gov.au/bringing-goods)

ดูเงื่อนไขการนำเข้าหรือข้อกำหนดด้านเอกสารได้ที่ระบบเงื่อนไขความปลอดภัยทางชีวภาพด้านการนำเข้า (BICON) ได้ที่ [awe.gov.au/bicon](http://awe.gov.au/bicon) ถ้าท่านต้องใช้ใบอนุญาตนำเข้า ท่านต้องยื่นขอและรับใบอนุญาตนี้ก่อนจะนำสิ่งของดังกล่าวเข้ามาในออสเตรเลีย

ถ้าท่านไม่แน่ใจ ก็อย่านำอาหาร วัสดุจากพืช และผลิตภัณฑ์จากสัตว์เข้ามา

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่เบอร์  
1800 900 090 หรืออีเมล [imports@awe.gov.au](mailto:imports@awe.gov.au)

### ควรทำอย่างไรถ้าท่านพบความเสี่ยงด้าน ความปลอดภัยทางชีวภาพหลังจากเดินทาง เข้ามาแล้ว

ถ้าท่านพบสัตว์มีชีวิต แมลง ดิน วัสดุจากพืช หรือสิ่งของเสี่ยงอื่น ๆ เมื่อท่านนำสิ่งของออกจากกระเป๋า ให้โทรแจ้ง 1800 798 636 ท่านจะไม่ถูกลงโทษ

## จะเกิดอะไรขึ้นกับสิ่งของที่ท่านสำแดง

เจ้าหน้าที่ความปลอดภัยทางชีวภาพจะตรวจสอบสิ่งของที่ท่านสำแดง และอาจสอบถามข้อมูลหรือขอเอกสารเพิ่มเติมได้

ถ้าสิ่งของดังกล่าวได้รับอนุญาตและผ่านการตรวจสอบ ท่านก็จะได้รับมันคืนไป อย่างไรก็ตาม ถ้าสิ่งของนั้นตรวจสอบแล้วไม่ผ่าน ท่านก็อาจต้องจ่ายค่าปรับสินค้า ส่งออกนอกออสเตรเลีย หรือทำลายมัน เจ้าหน้าที่ความปลอดภัยทางชีวภาพจะแจ้งให้ท่านทราบ

**ท่านต้องสำแดงอาหาร วัสดุจากพืช และผลิตภัณฑ์จากสัตว์บางชนิด ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างบางส่วน แต่พึงระลึกว่าถ้าท่านไม่แน่ใจ ก็สำแดงเสีย!**

### ผลิตภัณฑ์จากนมและไข่

- นมสำหรับทารก
- เนยแข็ง นม และโยเกิร์ต
- ไข่ทั้งฟอง ไข่แบบแห้ง และไข่ผง
- มายองเนส
- เส้นหมี่และพาสต้า

### วัสดุจากพืช

- พืชมีชีวิต
- เมล็ด หัวพืช และส่วนที่ตัดออกมา
- ดอกไม้สดและแห้ง
- งานฝีมือและของตกแต่ง
- สิ่งของจากไม้

### อาหาร

- อาหารจากเครื่องบินหรือเรือ
- อาหารและเครื่องปรุงแบบดิบและสุก
- ข้าว
- อาหารในบรรจุภัณฑ์
- น้ำผึ้ง
- สมุนไพรและเครื่องเทศ รวมทั้งชาและยาสมุนไพรด้วย

### ผักผลไม้

- แบบสดและแช่แข็ง
- แบบถนอมและแห้ง

### ผลิตภัณฑ์เนื้อ สัตว์ปีก และอาหารทะเล

- แบบสด แห้ง แช่แข็ง ปรุงแล้ว รวมควัน ใสเกล็ดหรือถนอมอาหาร

## อาหารและอุปกรณ์สำหรับสัตว์

- อาหารและขนมสำหรับสัตว์เลี้ยง
- ยา
- อานม้า
- อุปกรณ์สัตวแพทย์ ตกแต่ง ตัดขน และเลี้ยงผึ้ง

## สัตว์มีชีวิตและผลิตภัณฑ์จากสัตว์

- ไข่และรังนก
- ชนบก กระดุก เขา หนัง และขนสัตว์
- สัตว์และนกสตัฟฟ์
- เปลือกหอยและปะการัง
- ขี้ผึ้งและผลิตภัณฑ์จากผึ้งอื่นๆ

## นัต เมล็ดพืช ถั่ว และธัญพืช

## อุปกรณ์และรองเท้าสำหรับกิจกรรมกลางแจ้ง ตั้งแคมป์ และกีฬา

- รองเท้าเดินทางไกล
- อุปกรณ์ตกปลา
- ทุกอย่างที่อาจปนเปื้อนดิน เมล็ดพืช หรือน้ำได้

## สิ่งของอื่น

สิ่งของต่อไปนี้ไม่มีความเสี่ยงด้านความปลอดภัยทางชีวภาพ:

- เครื่องดื่มมีแอลกอฮอล์และเบียร์
- อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ (เช่น โน้ตบุ๊ก แท็บเล็ต โทรศัพท์ และกล้อง)
- สิ่งของมีค่า (เช่น เครื่องเพชรพลอย นาฬิกาข้อมือ และเงินตรา)

การนำเข้าเหล่านี้อยู่ภายใต้การดูแลของกระทรวงกิจการภายในและกระทรวงอาจจำเป็นต้องตรวจสอบและอนุมัติสิ่งของเหล่านี้ก่อนจะปล่อยไปได้ ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการอนุมัติสิ่งของเหล่านี้ผ่านพรมแดน และเรื่องภาษีและอากรนำเข้าได้ที่ [homeaffairs.gov.au](http://homeaffairs.gov.au)

เรื่องยานอกใบสั่งแพทย์และตามใบสั่งแพทย์ รวมทั้งสิ่งของรักษาโรคอื่นๆ ดูได้จากหน่วยงานควบคุมสิ่งของรักษาโรคที่ [tga.gov.au](http://tga.gov.au)

ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเคลื่อนย้ายพันธุ์พืชและสัตว์ตามอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศและสัตว์ป่าและพืชป่าใกล้สูญพันธุ์ (CITES) เช่น หูฉลาม หนังงู ขาข้าง กระดองเต่า และกล้วยไม้หายากได้ที่ [awe.gov.au/biosecurity-trade/wildlife-trade/non-commercial](http://awe.gov.au/biosecurity-trade/wildlife-trade/non-commercial)



โทร 1800 900 090 หรือ +61 3 8318 6700 (จากนอกประเทศออสเตรเลีย)

© เครือรัฐออสเตรเลีย 2021  
ข้อมูลในเอกสารนี้มีความถูกต้อง ณ เวลาที่ตีพิมพ์  
เงื่อนไขความปลอดภัยทางชีวภาพของการนำเข้าอาจเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ



[awe.gov.au/travelling](http://awe.gov.au/travelling)

Facebook: Australian Biosecurity

Twitter: @DeptAgNews